

## تعیین جهت پرداخت

احمد باقری

دانشکده الهیات و معارف اسلامی

چکیده:

اختلاف میان بدهکار و طلبکار در کیفیت پرداخت، از جمله مباحث عده فقهی به شمار می‌آید که معرکه آرای پژوهشگران و محققان است. در این نوشتار علاوه بر اینکه نظریات مختلف، و استدلال‌های ارائه شده در این باب در مکاتب مختلف حقوقی مورد مطالعه تطبیقی نوار گرفته است، مقصود قانونگذار در ماده ۲۸۲ قانون مدنی نیز با استناد به آرای فقهاء نه بر پایه پذیرش اصل تقلید قانون مدنی از قانون فرانسه تبیین شده است. **کلید واژه‌ها:** تجزیه تعهد، دین حال، دین مؤجل، رهن، فکر رهن، ایفای تعهد.

چنانچه شخص دیون متعدد داشته باشد، در زمان ایفای تعهد باید تعیین کند که آنچه می‌پردازد بابت کدام دین است و در صورت پیدا شدن اختلاف میان او و طلبکار، سخن او در تعیین دین تأدیه شده نافذ خواهد بود. برای مثال اگر یکی از دیون بدهکار بابت وامی باشد که گرفته است و دین دیگر او ثمن کالائی است که به نسیه خریده و تعهد دیگر وی اشتغال ذمہ او بر تأدیه خسارّتی باشد که وارد آورده است در زمان تأدیه، خود او حق دارد تعیین کند که ایفای تعهد بابت کدام دین صورت گرفته است. این اختیار بدهکار وقتی شکل می‌گیرد که شرائط زیر حاصل شود:

۱- دیون متعدد، داین یکی باشد. پس چنانچه داین و دین هر دو متعدد باشند حتّی اگر دیون از حیث مقدار، جنس و زمان پرداخت یکی باشند، تسلیم دین به هریک از طلبکاران به مثابه تأدیه دین همان داین است و ارتباطی با سایرین پیدا نمی‌کند. ماده

۲۷۰- ق.م مقرر می دارد: «دین باید به شخص داین یا کسی که از طرف او وکالت دارد تأییه گردد یا به کسی که قانوناً حق قبض دارد».

۲- میزان پرداختی نباید به اندازهای باشد که تمام دیون را در برگیرد. مانند اینکه بدھکار، سه دین، هر کدام به مبلغ یک صدهزار تومان بر ذمه داشته و چکی به مبلغ سیصد هزار تومان به طلبکار بدهد. در این فرض، بحث جهت پرداخت متغیر است، زیرا مدیون با این عمل خودکلیه دیون خویش را پرداخته است.

۳- تمامی دیون از نظر مقدار، جنس و صفت برابر باشند. در غیر این صورت، پرداخت، بابت دینی منظور خواهد شد که در اوصاف یاد شده با آن متعدد است. برای مثال اگر یکی از دو دین بدھکار یک صد هزار تومان و دیگری دویست هزار تومان باشد و مدیون یک صد هزار تومان پردازد و تعیین نکند کدام دین را پرداخته است، وفای به عهد او قهرآ دین یک صد هزار تومانی را در بر خواهد گرفت، چون در غیر این صورت مستلزم تجزیه تعهد خواهد شد که متغیر است (ماده ۲۷۵ و ۲۷۷ ق.م).

علامه حلی (ص ۱۷۹) اظهار می دارد که اگر بدھکار، مبلغی از دین را بپردازد و تعیین نکند بابت کدام تعهد او می باشد، بهتر این است که بر هر دو دین او سرشکن شود، زیرا به جهت عدم اولویت میان دیون، اختصاص دادن مبلغ پرداختی به یکی از آنها ممتنع و ترجیح بلا مرجع است. پس باید از بابت هر دو دین منظور شود. برخی از شارحین قواعد (فخر المحققین، ۹۰/۲) احتمال تعیین جهت پرداخت به وسیله داین را صحیح تر دانسته اند. در تضعیف این قول گفته شده است (کرکی، ۳۴۴/۵) چون مبلغ پرداخت شده به محض عقد به ملکیت داین در آمد، قهرآ به همان اندازه، دیون مقابل آن هم ساقط شده است و نمی توان گفت که داین پس از قبض، دین تأییه شده را تعیین کند.

۴- کلیه دیون یا حال باشند یا اگر مؤجل بوده اند زمان تأییه آنها فرا رسیده باشد. بنا بر این اگر دینی حال و بقیه مدت دار شد، یقیناً دین پرداختی در برابر تعهد حال واقع می شود، زیرا نه متعهد له می تواند متعهد را به پرداخت دین، قبل از فرا رسیدن زمان تأییه مجبور نماید و نه متعهد حق دارد طلبکار را به استیفای دین قبل از أجل الزام کند (ابن فهد حلی، ۲/۳۸۸؛ شهید ثانی، ۳/۵۲۰). برخی معتقدند هرگاه دو دین، یکی

مُؤْجَل و دیگری حال باشد در صورتی مديون می‌تواند پرداخت را بابت دین مُؤْجَل حساب کند که تعیین اجل به سود او انجام گرفته باشد و بخواهد از آن بگذرد، اما اگر شرط اجل به سود طلبکار یا هر دوی آن‌ها باشد، زمان تعیین شده برای بدھکار الزام آور است و نمی‌تواند به وسیلهٔ پرداخت، از این الزام شانه خالی کند و به سود خود از آن بهره‌گیرد (کاتوزیان، ۶۹/۴).

این نظریه نه در فقهه به آن پرداخته شده و نه در قانون مدنی از آن سخنی به میان آمده است و به نظر می‌رسد که با ملاحظه قانون مدنی فرانسه اظهار و از آن اقتباس شده است. در ماده ۱۲۵۶ قانون مدنی فرانسه می‌خوانیم: «هنگامی که رسید، حاوی این نیست که وجه به کدام حساب گرفته می‌شود، پرداخت به حساب آن بدھی باید گرفته شود که از میان بدھی‌های متعدد، سر رسید پرداخت آن بیشتر به سود بدھکار است و در صورت تساوی به حساب آن بدھی باید گرفته شود که معوض است نه غیر معوض. هرگاه دیون از حیث طبعشان، همانند باشند، پرداخت به حساب قدیمی ترین دین گرفته می‌شود و اگر همه از این حیث متساوی باشند، پرداخت، نسبت به حساب همه گرفته می‌شود (رازانی، ۱۳۲).

۵- مانع قراردادی یا قانونی بر سر راه تعیین جهت پرداخت از سوی بدھکار وجود نداشته باشد. مقصود از مانع قانونی همان است که در بند ۳ و ۴ گفته شد و منظور از مانع قراردادی، توافقی است که أحیاناً میان داین و مديون در خصوص دین تأدیه شده در هنگام ایفای تعهد صورت گرفته است، زیرا به محض توافق آنها، جهت دین مشخص شده و ساقط می‌گردد. اگر توافق، قبل از ایفا هم صورت گرفته باشد، نافذ و مؤثر خواهد بود و هیچ یک از بدھکار و طلبکار حق تعیین جهت پرداخت را ندارند.

حاصل آن‌که تعیین جهت پرداخت با تحقق شرائط پنج گانه‌ای که گفته شد به بدھکار واگذار می‌گردد و چنانچه او، جهت دین را مشخص نکند قانون با توجه به وضعیت مديون و نسبت سختی و سهولت دیون، مشخص می‌کند که تأدیه بابت کدام دین بوده است. سرانجام چنانچه قانون نیز تواند جهت دین را تعیین کند، امر تعیین، به داین واگذار می‌شود و هر کدام را او تعیین کند، ساقط خواهد گردید.

در این بحث دو سؤال عمده پیش می‌آید که باید به آنها پاسخ گفت:

۱- تعیین جهت پرداخت چه اثر عملی دارد؟ چه اینکه، هر کدام از دیون که در مقابل پرداخت، قرار گیرد ساقط خواهد شد و فرقی نمی‌کند دین اول باشد یا دوم یا غیر آن. بنا بر این محلی برای نزاع میان طلبکار و بدهکار قابل تصور نخواهد بود، زیرا هر کدام که تعیین کننده باشند تفاوتی در اصل موضوع که سقوط یکی از چند دین برابر و همسان است، نخواهد داشت.

در پاسخ باید گفت که هر چند دیون از حیث مقدار، جنس و وصف باهم برابرند ولی ممکن است از جهات دیگر باهم تفاوت داشته باشند. ممکن است در مقابل برخی رهن گرفته شده و برخی دیگر خالی از رهن باشند. رهن بعضی سنگین‌تر و ارزشمندتر از رهن برخی دیگر باشد. پس بدیهی است که تعیین جهت پرداخت، مهم تلقی شود.

دقیقاً به جهت همین فایده عملی است که فقهاء این بحث را در کتاب «رهن» مطرح کرده و به آن پرداخته‌اند (از جمله: شهید اول، ۱۴۱؛ کرکی، ۱۳۲/۵؛ محقق اردبیلی، ۱۷۹/۹؛ ابن براج، ۲/۷۴). در هر حال اگر در ضمن اینها، بدهکار مشخص کند که کدام دین را می‌پردازد سخن او پذیرفته می‌شود و دینی را که تعیین کرده است ساقط می‌گردد و چنانچه در برابر آن رهنی وجود داشته باشد، فکر رهن می‌شود. اما چنانچه قصد خود را ابراز نکند و پس از تأیید، با طلبکار در تعیین جهت پرداخت اختلاف کنند، قول پرداخت کننده مقدم خواهد بود و چنانچه سوگند یاد کند، هر کدام را او تعیین کند، مؤثر و نافذ است، زیرا منشأ نزاع و دعوای، قصد اوست و قطعاً خود وی به قصد خویش آگاه‌تر است تا دیگران (نجفی، ۱۷۹/۹؛ شهید ثانی، ۹۵/۴). قانون مدنی عراق به سؤال مورد نظر پاسخی صریح می‌دهد. ماده ۳۹۳ این قانون مقرر می‌دارد: «اگر بدهکار، یکی از دو دینی را که پرداخت آنها بر ذمه اوست پردازد، در حالی که یکی از آنها مطلق و دیگری مشمول ضمان یا رهن باشد یا یکی بابت قرض و دیگری ثمن مبيع باشد یا یکی از آنها مشترک و یکی دیگر مختص باشد یا اینکه به وجهی از وجوه باهم اختلاف داشته باشند، چنانچه طرفین در جهت پرداخت باهم اختلاف کنند، سخن مدیون در تعیین جهت پرداخت پذیرفته و مقدم است.»

نکته‌ای که از بررسی مقارنه‌ای حقوق کشورهای مختلف بدست می‌آید، جهت‌گیری همه آنها در رعایت کردن مصلحت بدهکار است. یعنی حتی در جائی که داین یا قانون

قرار است جهت پرداخت را مشخص کنند، مکلفاند دینی را معین کنند که باقی ماندن آن برای مديون مستلزم تحمل مشقات بیشتری است. برای مثال در مواد ۸۶ و ۸۷ قانون تجارت سویس آمده است: «اگر مديون هنگام پرداخت اعلام نکند که تأديه بابت کدام دین است، طلبکار در قبض رسید در اين باره تصميم مي گيرد و در صورت سکوت او، دين حال بر مؤجل واز ميان ديون حال، قدیم بر جدید، مقدم می شود. سرانجام اگر چند دين حال از حيث قدمت نيز يكسان باشند، پرداخت به نسبت، ميان آنها سر ش肯 می شود (نك: کاتوزيان، ۷۱/۴). در سیستم حقوقی کشورهای دیگر هم، آخرین چاره، سر ش肯 کردن پرداخت بر همه دین‌ها، پیش‌بینی شده است (مواد ۲۶۳ تا ۲۶۶ ق.م آلمان؛ مواد ۱۷۵۳ و ۱۷۵۴ ق.م اتیوبی؛ ماده ۱۲۵۶ ق.م فرانسه؛ ماده ۳۰۹ قانون موجبات و عقود لبنان؛ ماده ۳۴۵ ق.م مصر).

در فقه نیز به نظر می آید قول برخی از فقهاء که توزیع مبلغ پرداخت شده را بر کلیه ديون، صحیح دانسته‌اند، باید به همین معنا حمل کرد. یعنی آخرین چاره، و نه ابتداء، توزیع و سرشکن کردن پرداخت است.

قانون مدنی ایران در این بحث نسبت به قوانین حقوقی کشورهای دیگر اجمال دارد و به اختصار در ماده ۲۸۲ از آن سخن گفته است. در این ماده می‌خواهیم «اگر کسی به یک نفر دیون متعدد داشته باشد تشخیص اینکه تأديه از بابت کدام دین است با مديون می‌باشد». این اختصار و اجمال منشأ شکل‌گیری سؤال دوم شده است:

۲- اختیار بدھکار چه هنگام باید مورد استفاده قرار گیرد؟ آیا اراده در زمان تأديه، مبنای تعیین پرداخت است یا پس از آن هم معتبر است؟

برخی از نویسنده‌گان در پاسخ به این سؤال، ضمن انتقاد از آن عده که در این باره سکوت کرده‌اند یا مسأله را چنان مطرح ساخته‌اند که گوئی ماده ۲۸۲ برای رفع اختلاف پس از تأديه انشاء شده است با ملاحظه اقتباس و پذیرفتن تبعیت این ماده از ماده ۱۲۵۳ قانون مدنی فرانسه، اظهار می‌دارند: «ظن قوی می‌رود که نویسنده‌گان قانون مدنی به حکم ماده ۱۲۵۳ ق.م فرانسه نظر داشته‌اند و اختلاف در حکم، نتیجه ترجمه شتابزده و گرایش به اختصارگویی باشد. یعنی چون در ماده ۱۲۵۳ قانون مدنی فرانسه گفته شده است) ... مديون چند دین به هنگام پرداخت، حق دارد اعلام کند که کدام دین را

می‌دهد»؛ اختیار بدهکار محدود به زمان تأديه است نه پس از آن. بنا بر این اگر بدهکار از این اختیار خود استفاده نکند و پولی را که می‌پردازد بدون هیچ قیدی در اختیار طلبکار بگذارد، آیا این اقدام بطور ضمنی این معنی را نمی‌دهد که محاسبه را در اختیار او قرار داده است تا با بت هر طلب که بخواهد بردارد؟ و بر فرض که چنین تعییری بطور مطلق پذیرفته نشود آیا دادرس حق ندارد با ملاحظه اوضاع و احوال و پیشینه رابطه دو طرف، چنین تفسیری از اراده بدهکار بکند؟ پس بهتر این بود که قانونگذار با وضع قواعد تکمیلی این نقص اعلام را جبران کند و به عنوان مثال اعلام دارد که تأديه با بت دین حال و قدیمی‌تر محسوب می‌شود، ولی اکنون که قانون کوتاه آمده است، مرجع تفسیر اراده بدهکار، دادگاه است، زیرا بدهکار اکنون طرف دعوی و با طلبکار در تعارض منافع است و نمی‌تواند اراده کنونی خود را در مورد عمل گذشته به او تحمیل کند. بویژه که امکان این تحمیل باعث برهم خوردن نظم در تجارت و دادرسی است. مدیونی که حسن نیت ندارد منتظر می‌ماند تا طلبکار درباره یکی از دیون اقامه دعوی کند و پرداخت را متوجه همان دین سازد و دادرسی را به بیراهه بکشد. پس طلبکار ناچار است که یا تمام روابط تجاری و داد و ستد های خود را که گاه بسیار پیچیده و طولانی است با مدیون در دادگاه مطرح کند یا برای وصول طلب خود دوباره اقامه دعوی کند و این هر دو، تکلیفی سخت است که عدالت و حقوق روانی دارد. به این ترتیب تفسیر پیشنهاد شده نه تنها با سابقه تدوین ماده ۲۸۲ و منطق حقوقی سازگارتر است بلکه از سوء استفاده و تقلب نیز می‌کاهد و حقوق ما را با قواعد مورد قبول و مبنای کنونی هماهنگ و نزدیک می‌کند (کاتوزیان، ۴/۷۰-۷۳).

اما باید دانست که او لاً تنها راه پاسخ دادن به سؤال مطرح شده، توجه به پیشینه تاریخی ماده ۲۸۲ و پذیرفتن اقتباس آن از ماده ۱۲۵۳ قانون مدنی فرانسه نیست چه، مناسب‌ترین پاسخ آن است که از طریق جستجو در متون فقه که مبنای قانون مدنی ماست، بدست آید که اتفاقاً با اندک تأملی در آثار مكتوب فقهاء می‌توان دریافت که پرسش مذکور بی‌پاسخ نمانده است و به نظر می‌آید کسانی که (اما می، ۱/۳۲۶-۳۲۷) اراده مدیون را در اختلاف پس از تأديه حاکم می‌دانند و از این حیث مورد انتقاد واقع شده‌اند همین راه را انتخاب نموده و ماده ۲۸۲ ق.م مدنی را بر اساس فقه و آرای فقهاء

تفسیر کرده‌اند.

ثانیاً از اطلاق ماده ۲۸۲ فهمیده می‌شود که مرجع تعیین جهت پرداخت در هنگام تأديه و پس از آن، بدهکار است. علاوه بر اینکه توجّه دقیق‌تر به ماده ۲۸۲ ق.م ایران و ۱۲۵۳ ق.م فرانسه و مقایسه آنها با یکدیگر، این فکر را تقویت می‌کند که قانونگذار ما در پی تقلید از قانون فرانسه نبوده است و با ظرافت در خور تقدیری بجای کلمه «اعلام»<sup>۱</sup> که در قانون فرانسه آمده، از لغت «تشخیص» استفاده کرده است و درست به این جهت که قانون فرانسه اختیار بدهکار را منحصر به زمان تأديه می‌داند، قانونگذار آن، مواد ۱۲۵۴ و ۱۲۵۵ و ۱۲۵۶ را به عنوان مکمل ماده ۱۲۵۳ ذکر کرده است تا احکام اختلافات مربوط به پس از زمان تأديه را بیان کند. حال آنکه قانون مدنی ایران، خود را از این مواد تکمیلی بی‌نیاز دانسته است، چرا که از کلمه «تشخیص» که در ماده ۲۸۲ به کار رفته است استفاده می‌شود که حکم قانون، منحصر به زمان تأديه نیست بلکه پس از ایفا را نیز شامل می‌شود. بنابراین همین امر نشانه‌ای است بر اینکه اختیار بدهکار، هم زمان تأديه و هم پس از آن را شامل می‌شود.

ثالثاً، پیشنهاد انتقاد کننده که برای رفع نقص ادعا شده در ماده ۲۸۲ ق.م ارائه گردیده است، از سوئی پیروی کامل از حقوق فرانسه می‌باشد و از دیگر سو نمی‌تواند مشکلی را حل کند، زیرا هم تقلب و سوء استفاده‌ای را که گفته شد از سر راه بر نمی‌دارد و هم دست داین را بر اجحاف بیشتر به مدیون، باز می‌گذارد. علاوه بر اینکه لازمه عمل به پیشنهاد مزبور و تعیین جهت پرداخت از سوی حاکم، دادخواستی است که داین باید به دادگاه بدهد، در حالی که پیشنهاد کننده، آن را برای جلوگیری از طرح دعوی و پی‌آمدهای آن مطرح ساخته است.

رابعاً، اگر ایفای تعهد نوعی عمل حقوقی و مبتنی بر ایجاب و قبول باشد (نک: باقری، ۶۷) پذیرش مورد تأديه از ناحیه طلبکار به منزله رضایت او به ایجابی است که بدهکار انشاء کرده است و قطعاً هر گونه ابهام را در ایجاب، باید خود ایجاب کننده بر طرف سازد نه شخص دیگری، زیرا همانطور که فقه‌ها استدلال کرده‌اند (مثالاً نک: کرکی،

1. declarer.

(١٣٢/٥)، پرداخت کننده به قصد خویش آگاهتر است تا طلبکار به قصد او. نتیجه آنکه، فقها به سؤال مزبور، روشن و واضح پاسخ گفته‌اند؛ شهید ثانی (٤/٩٤-٩٥، نیز محقق اردبیلی، ١٧٩/٩) در این باره می‌نویسد: «... وإن أطلق ولم يسم أحداً لفظاً لكن قصده، فتخالفـا في القصد فادعـي كـلّ منهما قصد الدافع عيناً غير الآخر حـلـفـ الدافعـ على ما ادعـيـ قصدهـ لأنـ الاعتـبارـ بـقصـدهـ وـ هوـ أعلمـ بـهـ». از عبارت «فتخالفـا في القصد» و هم چنین تعلیلی که بدنبال آن آمده است، شکـی باقـی نـمـیـ مـانـدـ کـهـ اختـیـارـ بدـهـکـارـ درـ تعـیـینـ جـهـتـ پـرـداـختـ، قبلـ وـ بـعـدـ اـزـ تـأـدـیـهـ رـاـ درـ بـرـ مـیـ گـیرـدـ.

### كتابشناسي

ابن فهد الحلی، جمال الدين ابوالعباس احمد بن محمد، المذهب البارع فى شرح المختصر النافع، قم، مؤسسة النشر الاسلامي، ١٤١١ق.

امامی، سید حسن، حقوق مدنی، تهران، انتشارات دانشگاه تهران، ١٣٣٥.  
باقری، احمد، «مقالات و بررسیها» دفتر ٣٤، تهران، مؤسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران، ١٤٧٧ق-١٤٦٩.

الحلی، حسن بن يوسف المطهر، قواعد الاحکام فی معرفة الحلال والحرام، تهران، چاپ سنگی، ١٢٧٣.

رازانی، بهمن، «تعهـدـاتـ درـ قـانـونـ مـدنـیـ فـرانـسـهـ»، تـهـرـانـ، مجلـهـ کـانـونـ، مـاهـنـامـهـ سـرـ دـفـترـانـ وـ دـفـترـ یـارـانـ، سـالـ ٤٢ـ، دورـهـ ٢ـ، شـمارـهـ ٤ـ، خـرـدادـ ١٣٧٧ـ. طـالـعـاتـ فـرنـسيـ

الشهـيدـ الاولـ، ابوـعبدـالـلهـ محمدـ بنـ مـكـىـ العـامـلـىـ، اللـمعـةـ الدـمـشـقـيةـ، بيـرـوتـ، دـارـالـناـصـرـ، ١٤٠٦ـقـ.

الـشـهـيدـ الثـانـيـ، زـينـالـدـينـ بنـ عـلـىـ العـامـلـىـ الجـعـعـىـ، الرـوـضـةـ الـبـهـيـةـ فـیـ شـرـحـ اللـمعـةـ الدـمـشـقـيةـ، بيـرـوتـ، دـارـالـعـالـمـ الـاسـلامـىـ، بيـتـ.

فـخرـ المـحـقـقـينـ، الشـيخـ اـبـوـ طـالـبـ مـحـمـدـ بنـ الحـسـنـ بنـ يـوسـفـ بنـ المـطـهـرـ الحلـیـ، اـيـضاـحـ القـوـائـدـ فـیـ شـرـحـ اـشـكـالـاتـ القـوـاعـدـ، تـهـرـانـ، بـنـيـادـ کـوشـانـپـورـ، مؤـسـسـةـ مـطـبـوعـاتـ اسمـاعـيلـیـانـ، ١٣٦٣ـ.

کـاتـوزـیـانـ، نـاصـرـ، حـقـوقـ مـدنـیـ، قـوـاعـدـ عـمـومـیـ قـوـارـدـادـهـ، تـهـرـانـ، شـرـکـتـ اـنـتـشـارـ بـاـ هـمـکـارـیـ شـرـکـتـ

بهـمنـ، ١٣٧٦ـ.

الـکـرـکـیـ، الشـیـخـ عـلـیـ بـنـ الـحـسـنـ، جـامـعـ الـمـقـاصـدـ فـیـ شـرـحـ القـوـاعـدـ، بيـرـوتـ، مؤـسـسـةـ آـلـ الـبـیـتـ

(ع) لایحاء التراث، ۱۴۱۱ق.

المحقق الارديبیلی، الشیخ احمد بن محمد، مجمع الفائدة والبرهان فی شرح ارشاد الاذهان، قم، مؤسسة التشریف الاسلامی، ۱۴۱۲ق.

النجفی، الشیخ محمد حسن، جواهر الكلام فی شرح شرائع الاسلام، بيروت، مؤسسة المرتضی العالمیة و دار المورخ العربی، ۱۴۱۲ق.





پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پرتابل جامع علوم انسانی